

Procès-Verbal de l'APÉ – 10 mars 2020

APÉ Minutes - March 10th, 2020

Présents – Attendees – Annie, Gen, Natasha, Vincent, Joleen, Alice, Rachelle, Heather and Chris

- 1) Adoption de l'agenda – *Adoption of the agenda*
 - a. Proposé par Wendy – *1st Rachelle*
 - b. Secondé par Annie – *2nd Heather*
- 2) Adoption du procès-verbal de la réunion du mois de février – *Adoption of the minutes from February:*
 - a. Proposé par Wendy - *1st Heather*
 - b. Secondé par Heather – *2nd Joleen*
- 3) Rapport du président - *President's Report*
 - a. Les procédures pour les courriels de l'APÉ ont été complétées et envoyées aux membres pour leurs commentaires. Ce fut décidé que seulement l'exécutif de l'APÉ aura accès au compte courriel.
Email procedures for the APE email address were completed and sent to the executives for feedback. It was decided that only executive members will have access to this email account.
 - b. France a fait une demande pour trouver quelqu'un pour fabriquer des couverts pour les tambours, nous en avons besoin de 15. Heather va contacter 4H et un ami pour voir qui pourrait les faire. Les tambours ont 12 pouces de diamètre. Vincent a donné le reçu pour les tambours à Joleen.
A request from France for covers for the drums, we need 15. Heather will contact 4H and a friend to see who might be able to do this. Each drum is 12 inches in diameter. Vincent provided the APE with the receipt.
 - c. Le coût pour envoyer les boîtes pour Alain est 172\$. Annie amènera les boîtes à Vancouver, Vincent s'organisera pour que les portes soient ouvertes pour Annie le premier mardi du congé du printemps pour qu'elle puisse aller les chercher.
The cost to ship the boxes for Alain is \$172. Annie will deliver them to Vancouver, Vincent will arrange for the doors to be open on the first Tuesday of Spring Break for Annie to pick up the boxes.
 - d. Durant ce rapport, Alice a mentionné sa préoccupation pour la sécurité des élèves autour de l'école car plusieurs items ont été trouvés sur le site de l'école. Lors de ses marches à l'école, elle a trouvé des items de drogue et des condoms utilisés, elle a appelé la ville pour leur dire.
During this report, Alice brought up the concern about safety around the school because of various items that have been found on and around the school grounds. On her walks

to the school, she has found drug paraphernalia and used condoms, something that she has contacted the city about.

- i. Vincent a réassuré les parents pendant la réunion que plusieurs rondes autour de l'école sont faites par jour par le OPS et les employés de l'école.
Vincent reassured the parents present that safety sweeps are done of the school grounds by the OPS and school staff.
- ii. Questions ont été posé: Devrions-nous être préoccupés? Voulons-nous protéger l'école? Gardons-nous une liste des choses trouvées durant ces rondes?
These questions were posed: How concerned are we? Do we want to protect the school? Do we track what is being found?
- iii. Vincent appelle le département des incendies quand quelque chose de pointu est trouvé et il continue de parler avec l'employé de la ville en charge de santé et sécurité, la ville est au courant.
Vincent contacts the fire department when a sharp is found and he continues to talk to the health and safety person for the city, they are aware of the situation.
- iv. Une demande a été faite au CSF pour avoir des caméras de sécurité.
A request has been made to the CSF for security cameras.
- v. Nous sommes chanceux car nous avons une bonne relation avec la GRC.
We are fortunate to have a good relationship with the RCMP.
- vi. L'officier liaison de l'école, Corporal Caza, parle avec les élèves à propos de la sécurité lors de ses visites - une demande a été faite pour qu'il vienne à l'école après les vacances.
The school liaison officer, Corporal Caza, talks with the kids about safety when he visits - the request will be made for a reminder talk after Spring Break.
- vii. Heather a demandé si l'école pourrait garder une liste des objets trouvés.
Heather asked if we could track what is being found.
- viii. Une demande est faite pour que quelqu'un fasse une présentation à l'APÉ sur ce qui peut être fait. Peut-être que le Gendarme Bakker peut venir à la prochaine réunion si l'on veut (ou peut-être Corporal Caza).
Request made for someone to present to the APE about what we can do. Possibly Cst Bakker will attend the next meeting if we wish (maybe Cpl Caza).
- ix. Nous sommes encouragés à utiliser les partenariats locaux pour continuer à éduquer les élèves. Natasha partagera l'information de Erica Dolsen, SD47 l'utilise beaucoup pour éduquer à propos de drogue et alcool.
We encouraged the use of our partnerships in the community to continue to educate the students. Natasha will send Vincent Erica Dolsen's contact info, SD47 uses her a lot for education around drugs and alcohol.
- x. Nous ne pouvons pas fermer le parc car il est utilisé par la communauté lorsqu'il n'y a pas d'école.

We cannot close the playground; it is to be used by the public when school is not in session.

- xi.** Annie va envoyer un courriel à Vincent au nom de l'APÉ adressant nos préoccupations sur ce sujet mais aussi une demande pour des caméras et plus de lumières pour l'extérieur.
Annie will send Vincent an email on behalf of the APE about our concerns on this issue as well as a request for cameras and more lights outside.

- xii.** La prochaine étape est de contacter M. Michel St-Amand directement.
Our next step will be to contact Mr Michel St-Amand directly.

- xiii.** De fausses caméras, lumières de mouvements et plus de patrouilles la fin de semaine ont été essayés.
We have tried false cameras, motion lights and increased patrols on the weekends.

- e.** Les bylaws seront toujours révisés; Annie contactera Josée pour demander comment commencer la révision. Annie va les mettre dans un document et Rachelle, Heather, Gen, Natasha, Wendy and Annie vont se rencontrer.
We are still going to review the bylaws. Annie will contact Josie about how to proceed. Annie will type them up and then Rachelle, Heather, Gen, Natasha, Wendy and Annie will meet.
- f.** Une question a été posé à propos d'un membre qui n'a pas assisté à une seule réunion. Dans les bylaws, si un membre manque 4 réunions sans laisser de messages, cela est considéré comme une démission.
A question was posed about a member at large who has not been attending. In the bylaws it states that missing four meetings in a row without notice is considered a written resignation.
 - i.** Ceci a amené une question si l'on veut attendre au mois de Septembre pour avoir des élections? Ou les avoir en mai ou juin?
This brought up the question of whether we want to wait to have our elections until September? Or still in May/June?

4) Rapport du directeur - *Principal's Report*

- a.** Vincent partage à tous les parents que nos réunions sont tenues en anglais pour les encourager à participer.
Vincent does share with parents that our meetings are English to try to encourage parents to join us.
- b.** Le brouillon de l'horaire scolaire est sorti, les vacances du printemps ont été ajustées pour être les mêmes que SD47 et la plupart des jours de congé le sont aussi.
The draft schedule for next year is out, Spring Break has been adjusted to match SD47 and most other days off line up with SD47.

- c. Il a été demandé de donner plus de détails à propos des jours de congé (demie-journée, journée complète)
It was requested that days off are explained in more detail (half day, full day).
- d. Vincent a donné un reçu d'Alain à l'APÉ, qui a déjà été payé.
Vincent gave a receipt from Alain for \$500, it has already been paid.
- e. Les portes ouvertes seront le 2 avril de 1 à 4pm, il y aura des annonces dans les radios et le journal.
The open house is set for April 2 from 1-4pm, ads will be on the radio and in the paper.
- f. Radio Victoria a travaillé avec les élèves de 6-9, les parents seront notifié quand les élèves seront en ondes.
Radio Victoria worked with students in grades 6-9, parents will be notified when the students work will air.
- g. Le coordinateur de Ab Ed reviendra pour prendre des photos de ce que l'école a fait pour de la publicité.
Ab Ed coordinator will be returning to take photos of what the school has been doing for publicity.
- h. Le conseil francophone des 6-8e viendra faire des présentations en juin, ils seront 50 élèves de tous les coins de la province. Ils resteront dans le CLAN.
The Francophone Council for grades 6-8 will be coming to do presentations in June, they are 50 kids from all over BC. They will stay in the CLAN room.
- i. L'école aura un spectacle de jazz après les vacances.
We will also have a jazz concert after Spring Break.
- j. Le CSF a annulé tous voyages jusqu'au 31 mars, le voyage des 9e est remis à plus tard et le voyage des 6-7 est en attente.
CSF has cancelled all trips until March 31st, so the grade 9 trip has been postponed and the 6-7 trip is on hold.
- k. La dernière semaine avant les vacances est la semaine de la francophonie. Une question a été demandé si c'était possible pour les élèves d'avoir du temps pour se pratiquer pour les arts oratoires.
Last week before Spring Break is Francophone week. A question about whether we could provide time for kids to practice for speech arts was asked.

5) Rapport de la trésorière - *Treasurer's Report*

- a. **Jeux - Gaming** \$3,159.93
- b. **Chèque - Chequing** \$12,251.10

6) Divers - *Other businesses*

- a.** Cours de sexualité - Leta est prête à parler aux professeurs. Joleen parlera à Katia pour voir si les professeurs seraient intéressés.
Birds and the Bees - Leta is willing to talk with teachers. Joleen will check with Katia to see if any teachers were interested.
- b.** DPAC - Nous sommes les bienvenus à cette réunion, Joleen va vérifier qui est la personne responsable car nous allons demandé à être invité à la prochaine réunion.
DPAC - We are invited, Joleen will check who the contact person is so we can try to send someone next time.
- c.** Carnaval - Heather accepte d'aider avec le carnaval mais pas être en charge, nous allons en discuter à la prochaine réunion.
Carnaval - Heather will co-chair, we will discuss further at our next meeting.
- d.** Conseil étudiant - Est-ce que l'on peut ajouter des journées 'spirit'? Quel groupe
Student Council - Can we increase spirit days? Who might be the group who does this?

Fin de la réunion à 20:00 – *Meeting adjourned at 8:00 pm*